



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Certification of Countries Granting Equal Copyright Protection Notice

Avis certifiant que des pays accordent les avantages du droit d'auteur

C.R.C., c. 421

C.R.C., ch. 421

Current to September 11, 2021

À jour au 11 septembre 2021

Published by the Minister of Justice at the following address:
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to September 11, 2021. Any amendments that were not in force as of September 11, 2021 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 11 septembre 2021. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 11 septembre 2021 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

Notice Pursuant to Subsection 4(2) of the Copyright Act Certifying that Certain Countries Grant the Benefit of Copyright Protection

- 1 Short Title
- 2 Certification

SCHEDULE

TABLE ANALYTIQUE

Avis donné en vertu du paragraphe 4(2) de la Loi sur le droit d'auteur certifiant que certains pays accordent les avantages du droit d'auteur

- 1 Titre abrégé
- 2 Certification

ANNEXE

CHAPTER 421

COPYRIGHT ACT

Certification of Countries Granting Equal Copyright Protection Notice

Notice Pursuant to Subsection 4(2) of the Copyright Act Certifying that Certain Countries Grant the Benefit of Copyright Protection

Short Title

1 This Notice may be cited as the *Certification of Countries Granting Copyright Protection Notice*.

Certification

2 The Minister of Consumer and Corporate Affairs hereby certifies that the countries listed in the schedule grant or have undertaken to grant to citizens of Canada the benefit of copyright on substantially the same basis as to its own citizens or copyright protection substantially equal to that conferred by the *Copyright Act* and, for the purpose of the rights conferred by the said Act, such a country shall be treated as if it was a country to which the said Act extends.

CHAPITRE 421

LOI SUR LE DROIT D'AUTEUR

Avis certifiant que des pays accordent les avantages du droit d'auteur

Avis donné en vertu du paragraphe 4(2) de la Loi sur le droit d'auteur certifiant que certains pays accordent les avantages du droit d'auteur

Titre abrégé

1 Le présent avis peut être cité sous le titre : *Avis certifiant que des pays accordent les avantages du droit d'auteur*.

Certification

2 Le ministre de la Consommation et des Corporations certifie que les pays énumérés dans l'annexe accordent ou se sont engagés à accorder aux citoyens du Canada les avantages du droit d'auteur aux conditions sensiblement les mêmes qu'à ses propres citoyens ou une protection de droit d'auteur réellement équivalente à celle que garantit la *Loi sur le droit d'auteur* et, pour l'objet des droits conférés par cette loi, un tel pays doit être traité comme s'il était un pays tombant sous l'application de cette loi.

SCHEDULE

(Section 2)

Andorra
Argentina
Cambodia
Chile
Costa Rica
Cuba
Ecuador
Guatemala
Haiti
Kenya
Laos
Liberia
Malawi
Malta
Mexico
Nicaragua
Nigeria
Paraguay
Peru
Republic of Panama
Venezuela
Zambia

ANNEXE

(article 2)

Andorre
Argentine
Cambodge
Chili
Costa Rica
Cuba
Équateur
Guatemala
Haïti
Kenya
Laos
Libéria
Malawi
Malte
Mexique
Nicaragua
Nigéria
Paraguay
Pérou
République de Panama
Vénézuéla
Zambie